

### 3 Hizkuntza zerbitzuak

UDALAK ESKAINITAKO HIZKUNTZA ZERBITZUEN EZAGUTZA ETA ERABILERA	Ezagutu		Inoiz erabili	
	Kop.	%	Kop.	%
MERKATARI.NET WEB ORRIA	7	13,0	4	7,4
MERKATARI ETA OSTALARIENTZAKO EUSKARA IKASTARO PRAKTIKOAK	14	25,9	3	5,6
EUSKARA IKASTEKO DIRU-LAGUNTZAK (Euskaldundu eta alfabetatzeko)	19	35,2	4	7,4
TESTUEN ITZULPEN ETA ZUZENKETA ZERBITZUA DOAN	8	14,8	3	5,6
ERROTULUA EUSKARAZ EDO ELE BIETAN JARTZEKO DIRU-LAGUNTZAK	9	16,7	5	9,3
IDATZIZKO MATERIALA: KARTEL EREDUAK, HIZTEGIAK, DOKUMENTUAK	4	7,4	1	1,9
"ON LINE" MENU BIHURGAILUA	3	5,6	1	1,9

HIZKUNTZA ZERBITZUEKIKO MOTIBAZIOA ETA BERAIAZ BALIAZTEKO INTERESA	Handia		Nahikoa		Guztira	
	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%
EUSKARAREN PRESENTZIA SUSTATZEKO UDALAK EMANDAKO LAGUNTZEZ BALIAZTEKO INTERESA	27	50,0	13	24,1	40	74,1
EUSKARAZKO KLASEETARA JOATEKO DIRU-LAGUNTZEZ BALIAZTEKO	22	40,7	12	22,2	34	63,0
EUSKARA IKASTARO ESPEZIFIKOEZ BALIAZTEKO	20	37,0	11	20,4	31	57,4
EUSKARAKO ITZULPEN ETA ZUZENKETA ZERBITZUAZ BALIAZTEKO	22	40,7	15	27,8	37	68,5
HIZKUNTZA MATERIALAZ BALIAZTEKO: KARTELAK, HIZTEGI SEKTORIALAK....	23	42,6	13	24,1	36	66,7
"ON LINE" MENU BIHURGAILUAZ BALIAZTEKO (BEREHALAKO ITZULPENEA)	18	33,3	7	13,0	25	46,3

ESKAINITAKO HIZKUNTZA ZERBITZUEK IZANDAKO ESKARIA	Euskara hutsean		Euskaraz eta gaztelaniaz		Ed/Ee		Guztira	
	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%
KANPOKO ERROTULU NAGUSIA EUSKARAZ EDO ELE BIETAN JARTZEKO DIRU-LAGUNTZATAN INTERESATUTAKO ESTABLEZIMENDUAK	1	1,9	6	11,1	1	1,9	8	14,8
JENDAURREKO TESTU KOMERTZIALEN DOAKO ITZULPEN ETA ZUZENKETA ZERBITZUAN INTERESATUTAKO ESTABLEZIMENDUAK	Kop.			%			9,3	
ITZULTZEA ESKATUTAKO TESTU KOMERTZIALAK ETA HIZKUNTZA TRATAMENDUA	Euskara hutsean		Euskaraz eta gaztelaniaz		Guztira			
	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%
	1	10,0	9	90,0	10	100,0		
DIRUZ-LAGUNDUTAKO EUSKARA IKASTAROETARA JOATEKO INTERESATUTAKO ESTABLEZIMENDUAK ETA PERTSONAK	Establezimenduak		Pertsonak					
	Kop.	%	Kop.	%				
	15	27,8	18		12,8			
EUSKARA KOMERTZIALA IKASTEKO IKASTARO ESPEZIFIKOETAN INTERESATUTAKO PERTSONAK	Euskarazko lehen urratsak		Merkatariitza hizkuntza ezagutza		Guztira			
	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%		
	3	2,1	2	1,4	5	3,5		
EUSKARA IKASTEKO BESTE MOTA BATEKO IKASTAROETARA JOATEKO INTERESATUTAKO PERTSONAK	Homologatutako eskalategietan		Ez dakj, zalantzak ditu		Guztira			
	Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%		
	4	2,8	9	6,4	13	9,2		

Iturria: Siadeco, 2012.

## Donostiako merkataritza, ostalaritza eta bestelako zerbitzuen Adierazle Soziolinguistikoak -2012-

### Karmengo Andre Mariaren kalea



### 1 Establezimenduak, enplegua eta teknologia berriak

ESTABLEZIMENDUAK ETA ENPLEGUA	Establezimenduak		Enpleguak		
	Kop.	%	Kop.	%	Ratioa
MERKATARITZA ESTABLEZIMENDUAK ETA ENPLEGUA	32	59,3	89	63,1	2,8
Supermerkatuak, Bazarrak...	6	11,1	28	19,9	4,7
Elikagaiak	10	18,5	24	17,0	2,4
Altzariak eta etxerako artikulua	3	5,6	13	9,2	4,3
Jantziak eta oinetakoak	4	7,4	5	3,5	1,3
Farmaziak, drogeriak eta lurrin-dendak	3	5,6	10	7,1	3,3
Bestelako establezimenduak	6	11,1	9	6,4	1,5
OSTALARITZA ESTABLEZIMENDUAK ETA ENPLEGUA	6	11,1	16	11,3	2,7
BESTELAKO ZERBITZU ESTABLEZIMENDUAK ETA ENPLEGUA	16	29,6	36	25,5	2,3
GUZTIRA	54	100,0	141	100,0	2,6
TEKNOLOGIA BERRIEN HEDADURA	Abs.		%		
POSTA ELEKTRONIKOA DUTEN ESTABLEZIMENDUAK			20	37,0	
WEB ORRIA DUTEN ESTABLEZIMENDUAK			18	33,3	
ON LINE SALMENTA DUTEN ESTABLEZIMENDUAK			4	7,4	

Iturria: Siadeco, 2012.

KARMENGO ANDRE MARIAREN kaleko merkataritza, ostalaritza eta bestelako zerbitzuen Adierazle Soziolinguistikoak



Iturria: Siadeco, 2012.